





Kontakte zum Pfarrbüro			
 <p>PV TRAUNREUT www.pv-traunreut.de</p>	 <p>Schulstr. 3 83368 St. Georgen Tel.: 08669-2356</p> <p>Mo: 8.15 - 11.30 Uhr Di: <i>geschlossen</i> Mi: 9.30 - 11.30 Uhr 16.00 - 18.00 Uhr Do: <i>geschlossen</i> Fr: 8.15 - 11.30 Uhr</p>	 <p>Rathausplatz 1a 83301 Traunreut Tel.: 08669-2270</p> <p>Montag bis Freitag: 8.00 - 11.00 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr</p>	 <p>Pfarrhofstr. 2 83374 Traunwalchen Tel.: 08669-6266</p> <p>Mo: 8.00 - 12.00 Uhr Di: 8.00 - 12.00 Uhr Mi: <i>geschlossen</i> Do: 8.00 - 11.30 Uhr Fr: 8.00 - 11.30 Uhr</p>

04. KW – 3. WOCHEN IM JAHRESKREIS B
vom 23. bis 31. Januar 2021

Foto: Gerhard Zinn



Das Verhalten der Jünger vor 2.000 Jahren erscheint auch heute noch fremd. Auf den Ruf eines fremden Zimmermannes lassen sie alles stehen und liegen. Sie sind von seiner einzigartigen Person fasziniert und mitgerissen. Sie sollen fortan nicht mehr Fische fangen, sondern als Menschenfischer ihre Profession ändern. Für die alteingesessenen Fischer bedeutet die Begegnung mit Jesus einen Wendepunkt in ihrem Leben. Sie lassen ihr altes Leben hinter sich und fangen ein neues an. Sie machen sich auf in ein unbekanntes Abenteuer. Sie haben keine Absicherung, wie sie denn von nun an für ihr tägliches Brot sorgen sollen. Ihre einzige Zusage ist Jesus und sein Wort.

**Gottesdienstordnung des Pfarrverbandes Traunreut – Traunwalchen – St. Georgen
vom 23. bis 31. Januar 2021**

Samstag, 23.01.2021 – Sel. Heinrich Seuse, Ordenspriester, Mystiker		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Irsing Hl. Messe + Mitglieder der Marianischen Männerkongregation 18.00 Rosenkranz - <u>entfällt</u> - 18.30 Hl. Messe - <u>entfällt</u> -	17.15 Rosenkranz 18.00 Hl. Messe + Christoph Quiottek, Josefa Back u. a. + Ang. v. Fam. Quiottek + Rudolf Wallner, alle + Ang. d. Fam. Kölbl, Wallner, Draxler u. Fuhrmann, + José das Neves, Marie u. Sepp Weishäupl u. Erna Wessely v. Fam. Wallner u. Fuhrmann + Katharina u. Elnor Engraf u. alle + Ang. v. d. Kindern Engraf + Eltern Lelonek, Cäcilie Lelonek, Edmund Lelonek, bds + Großeltern u. alle + Ang. d. Fam. Lelonek v. Fam. Lelonek + Margarete u. Georg Wesselak v. Fam. Wesselak	18.45 Rosenkranz 19.15 Hl. Messe + Hilda Roland v. Tochter Lisbeth Roland + Hedwig u. Richard Lieber – Stiftung + Otto Peteranderl v. Fam. Seb. Zunhammer u. Fam. Gänsberger + Otto Maier z. St. A. v. Resi Maier mit Kinder + beiderseitige Eltern u. Geschwister v. Resi Maier + Otto Peteranderl v. Fam. Georg Schneider, Nunhausen + Lorenz Wallner v. Tochter Monika Wolfertster m. Kinder + Juliana Schneider v. Hedwig Scheck + Juliana Schneider v. Fam. Wilhelm Scheck u. Fam. Haberstetter + Maria Hinterreiter v. Fam. Wilhelm Scheck

Sonntag, 24.01.2021 – 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS – KOLLEKTE FÜR PFARREI		
1. Lesung: Jona 3,1–5.10; 2. Lesung: 1 Kor 7,29–31; Ev.: Mk 1,14–20		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.30 Irsing Pfarrgottesdienst - zum Abschluss der Sebastiani-Woche, musikalisch gestaltet vom St. Georeger Kirchenchor + Sebastian Kollmann v. d. Zacherlgeschwistern, Walding + Sebastian Kollmann v. Fam. Gruber + Sabine David v. d. Hiasgeschwistern + Anna u. Franz Scherbauer v. Fam. Scherbauer u. Fam. Eberhardt + Josef Lukas v. Fam. Utzmeier, Fam. Pöltzl u. Fam. Mayr + Ernst Thaler v. Fam. Jablowsky	9.00 Hl. Messe + Maria Morosowa u. alle + Ang. d. Fam. Meier u. Schneider n. Meinung v. Fam. Meier + Johann u. Maria Jahner u. Anna Fenzl v. Gertrud Koch + August Baranowski u. alle + Ang. d. Fam. Baranowski v. Fam. Baranowski + Carmen Schickitano u. alle + Ang. v. Herrn Opre + Elisabeth u. Alexander Weingardt u. Bruder Alexander v. d. Geschwistern Weingardt + Ivo u. Lucia Zuparic u. alle + Ang. v. Fam. Zuparic 10.30 Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunion-Kinder 12.30 Hl. Messe in kroatischer Sprache	9.00 Pfarrgottesdienst + Angeh. d. Fam. Peter Schubböck, Oberwalchen v. Fam. Martha Ehr

Montag, 25.01.2021 – BEKEHRUNG DES HL. APOSTELS PAULUS		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Hl. Messe + Franz Weber v. Fam. Toni Pöppel		

Dienstag, 26.01.2021 – Hl. Timotheus und hl. Titus, Bischöfe, Apostelschüler		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
	8.00 Hl. Messe + Janina Jagka-Bartos v. Fr. Trutwin	19.00 Hl. Messe + Hermann Lamprecht v. Antonie Wallner + Konrad Mittermaier v. Ehefrau u. Kindern

Mittwoch, 27.01.2021 – Hl. Angela Merici, Ordensgründerin		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
	8.00 Hl. Messe + Maria Frank	

Donnerstag, 28.01.2021 – Hl. Thomas von Aquin, Ordenspriester, Kirchenlehrer		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
18.00 Hl. Messe + Alfred Gattermann von seiner Familie + Dr. Michael Elsen z. StA v. s. Schwester Monika + Thomas Raue v. Fam. Kühnhauser + Sebastian Summerer v. Fam. Kühnhauser	18.00 Hl. Messe	19.00 Hl. Messe + Otto Peteranderl v. Rudi Wöhr Trostberg-Deisenham + Otto Peteranderl v. Anna Mörtl + Maria Pfaffenberger v. Anna Mörtl

Freitag, 29.01.2021 – Freitag der 3. Woche im Jahreskreis		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.00 Irsing Hl. Messe	8.00 Hl. Messe + Theresia Loidold + Rita Leretz	9.00 Hl. Messe

Samstag, 30.01.2021 – Samstag der 3. Woche im Jahreskreis		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
18.00 Rosenkranz 18.30 Hl. Messe + Elisabeth Tschelebi v. Fam. Markus Maier + Dr. Michael Elsen v. Fam. Elsen, München + Adelbert Jutz v. Fam. Arnold + Wilhelmine Glück, v. Fam. Haberlander u. Zacherl	17.15 Rosenkranz 18.00 Hl. Messe mit Kerzensegnung + Josef Popp u. + Eltern Kießwetter v. Anna Popp + Karl Wagner z. 5. Sterbetag v. Frau Balancar-Wagner + Helene u. Roman Twardochleb, Halina u. Roman Gorski, Gertrud Michalla, Cäcilia u. Kazimier Sobotta u. a. + Ang. d. Fam. Dziuba v. Fam. Gorski	18.45 Rosenkranz 19.15 Wortgottesdienst

Sonntag, 31.01.2021 – 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS – KOLLEKTE FÜR PFARREI – 1. Lesung: Dtn 18,15–20; 2. Lesung: 1 Kor 7,32–35; Ev.: Mk 1,21–28		
St. Georgen	Traunreut	Traunwalchen
9.30 Vorstellungsgottesdienst der Erstkommunikantenkinder	9.00 Hl. Messe + Elisabeth u. Alexander Weingardt u. Bruder Alexander v. Fam. Baranowski + Margarete Netopil n. Meinung v. Frau Netopil + Ivo u. Lucia Zuparic u. alle + Ang. v. Fam. Zuparic + Rosa Dopler v. Fam. Schamber + Rosa, Wendelin u. Alexander Dornes v. d. Kindern Enggraf + Maria, Josef, Sohn Josef, Viktor u. Alexander Roth v. d. Kindern Enggraf 10.30 Pfarrgottesdienst 12.30 Hl. Messe in kroatischer Sprache	9.00 Pfarrgottesdienst + Josef Schroll z. Sterbeandenken von seiner Familie + Lorenz Wallner v. Schwägerin Luise Schroll + Barbara Mittermaier v. Luise Schroll + Gisela Huber v. Luise Schroll + Maria Hinterreiter v. Sohn Robert Hinterreiter mit Familie + Maria Hinterreiter v. Schwester Rosa Billinger + Otto Peteranderl v. Nachbarn Immi u. Helmut Mindel + Lorenz Wallner v. Rappfamilie

Gott trifft Simon Petrus



Die erste Begegnung von Jesus und Simon – bei seiner Berufung zum Jünger – wird von den Evangelisten sehr unterschiedlich geschildert. Kurz und knapp die Evangelisten Matthäus und Markus: „Kommt her, mir nach! Ich werde euch zu Menschenfischern machen.“ Und ohne Nachfragen und Protest folgen Simon Petrus und sein Bruder Andreas (und dann auch Johannes und Jakobus) dem Ruf Jesu. Nicht ganz so „glatt“ schildert es der Evangelist Lukas. Eine uns unbekannte Predigt Jesu veranlasst Petrus noch einmal zum Fischfang auf den See zu fahren, obwohl er die ganze Nacht erfolglos gearbeitet hatte. Der darauf folgende überreiche Fischfang erschrickt Simon so sehr, dass er vor Jesus auf die Knie fällt und ihn bittet, ihn in Ruhe zu lassen, weil er ein Sünder ist. Doch Jesus nimmt ihm die Angst und beruft ihn zum Jünger. Beim Evangelisten Johannes braucht es sogar einen Vermittler. Andreas – der Bruder des Simon – wird vor ihm ein Jünger Jesu und er ist es, der seinen Bruder zu Jesus führt.

Jesus möchte Simon begegnen, denn er ist Petrus, der Fels; und er geht unterschiedliche Wege. Er sieht in Petrus etwas, was anderen verborgen bleibt. Ich glaube, so ist es bei jedem Menschen. Gott geht uns nach, um uns zu treffen, weil jede und jeder für ihn unendlich wertvoll ist.

Pfarnachrichten



Firmung 2021: Die Schüler/-innen der 8. Klassen sind eingeladen zur Firmung am 19.6.2021. Die von 12.1. bis 19.1. geplanten Anmeldegespräche können leider nicht als Präsenzveranstaltung durchgeführt werden. Aktuelle Infos und das Anmeldeformular stehen auf der Homepage <https://www.pv-traunreut.de/angebote/firmvorbereitung/> zum Download bereit, oder sind ausgedruckt in den Pfarrbüros erhältlich. Die ausgefüllte Anmeldung soll bitte bis 25.01.2021 im Pfarrbüro abgegeben werden.

Corona: Bitte halten Sie sich nach wie vor an die Hygieneregeln. Bitte tragen Sie während des gesamten Gottesdienstes einen Mund-Nasen-Schutz. Sitzplätze sind gekennzeichnet. Leider ist auch ein Gesangsverbot erlassen. Bleiben Sie gesund.

„Ran an die Handys“! Die Kolpingsfamilie Traunreut in Kooperation mit Missio Aachen und München ruft zu Handyspenden auf. 'Nicht mehr gebrauchte Handys spenden und Gutes tun.' – so das Motto dieser Aktion. Damit können wir die Situation der Menschen im Kongo verbessern und einen Beitrag zur Bekämpfung von Fluchtursachen leisten. In unseren Handys bzw. Smartphones sind wertvolle Erze und Metalle verbaut – Rohstoffe, die oft unter menschenunwürdigen Bedingungen im Kongo abgebaut werden. Die Menschen, die diese Stoffe aus dem Boden holen, sind oft schlimmster Gewalt ausgesetzt. Helfen Sie bitte mit! Sammelstelle: Pfarrbüro Traunreut.

Sing & Pray am Sonntag, dem 31.01.2021, um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Traunwalchen. Thema: „Der Herr segne dich und behüte dich.“ Musikalische Gestaltung: Tim Bosch, Diatonische Harmonika und Chor „Luz del Dia“.

Krankenkommunion: Wenn Ihnen jemand bekannt ist, der aus Krankheitsgründen unsere Eucharistiefeier nicht mehr besuchen kann, aber doch gerne die Hl. Kommunion empfangen möchte, dann weisen Sie die Person bitte auf die Möglichkeit hin, die Krankenkommunion zu empfangen. So kann die betreffende Person über das Pfarrbüro den Empfang organisieren. Danke für Ihre Mithilfe!

Anregungen und Beiträge für den nächsten Pfarrbrief werden sehr gerne angenommen. Redaktionsschluss für Ihren Artikel: Montag, der 25.01.2021 im jeweiligen Pfarrbüro.

Traunreut

Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst mit Vorstellung unserer Erstkommunionkinder am Sonntag, dem 24.01.2012 um 10.30 Uhr in Traunreut.

St. Georgen

Schlosskapelle Stein: Der Gottesdienst am Donnerstag, 28.01., um 18.00 in der Schlosskapelle ist abgesagt. Dafür wird an diesem Abend um 18.00 die Hl. Messe in St. Georgen in der Pfarrkirche gefeiert.

Vorstellung Erstkommunionkinder: Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder am Sonntag, dem 31.01.2021, um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Georgen.

Sternsinger-Spende: Spenden für die Sternsinger können auch im Pfarrbüro abgegeben werden.

Fundsache: Es sind schwarze Herren-Fingerhandschuhe in der Kirche liegen geblieben. Der Besitzer kann sie am Schriftenstand abholen.

Traunwalchen

Wenn jemand noch für die Sternsingeraktion spenden möchte, kann er die Spende beim Fraueneingang der Pfarrkirche neben dem Handdesinfektionsspender in den bereit gestellten Spendenturm geben. Wer will, kann sich einen Türaufkleber (20*C+M+B*21) mitnehmen (liegen auf dem Antonius-Altar).

Aufruf an gottesdienstfreundliche Musiker!

Leider ist derzeit der gemeindliche Volksgesang beim Gottesdienst immer noch nicht erlaubt. Es wäre deshalb schön, wenn sich aus der Kirchengemeinde Instrumentalisten finden würden, die an einem Wochenende, zusätzlich zur Orgel, mit ihrem Spiel (zwei oder drei Stücke) den Gottesdienst bereichern könnten. Meldungen bitte an Tel. 6266 oder 7588.

„Rumänien-Hilfe“ sagt Danke!

Wir möchten dem Frauenverein Traunwalchen für die großzügige Spende Vergelt's Gott sagen. Bedanken möchten wir uns aber auch bei allen anderen Spendern, die uns so tatkräftig mit Sach- und Geldspenden unterstützt haben. Wir hoffen, dass Sie auch weiterhin an uns denken und wünschen allen viel Glück im neuen Jahr.